

St. Teresa's Hospital 聖德肋撒醫院

Common Chargeable Items 常用項目收費

本院提供各項醫療服務。下列價目表只列出常用項目,其他服務及收費詳情請向有關部門查詢。

A range of services is provided by the Hospital. The following tables only show common chargeable items. Please refer to the respective department for further pricing information on other services provided.



聖徳肋撒醫院 ST. TERESA'S HOSPITAL

ROOM CHARGES

(Latest version date 最後更新日期: 1/7/2025)

KOOM CHAK			Daily Room (-				Medical and	ate 敢復文相日期: 1/1/2025)	
Ac	ecommodation	Main Block	毎日租 East Wing	全 North Wing	Couth Wine	Deposit	Extra Bed	Associated Charges ⁸	Remarks	
	類別	大樓	East Wing 東座	North Wing 北座	South Wing 南座	按金	陪人床收費	醫療雜項收費 ⁸	備註	
Premium Private Room 優質私家房	Premium Suite 套房	\$11,300 - \$15,300	-	-	-	\$60,000	2 free companion beds inclusive, \$1,000 for each extra companion. 免收首兩位陪人床費用, 额外薪份\$1,000	PP	客、飯廳, 豪華浴室設備 Living and dining rooms, deluxe bathroom	
Private Room 私家房	Private Room 私家房	\$2,100-\$4,100	\$2,500 #	\$2,100-\$2,300	-	\$30,000	\$400-\$500	PR	Bathroom , T.V., Refrigerator (partly), #Isolation room facilities 浴廁,電視,雪櫃(部份), #隔離病房設備	
Semi-private Room	Semi-private Single Room 半私家單人房	-	\$1,750	-	-	\$20,000	\$300	SP	Bathroom , T.V., Refrigerator (partly)	
半私家房	Standard Semi-private Room 標準雙人房	\$1,050 - \$1,180	\$1,000-\$1,050	-	-				浴廁,電視,雪櫃(部份)	
	3-4 Bedded Room** 三至四人房		\$730-\$8	00						
Standard Ward	5-7 Bedded Room 五至七人房	\$650	\$680-\$730	-	\$680-\$730	\$10,000	\$200	SW	Bathroom , T.V. 浴廁, 電視	
標準房	8-11 Bedded Room 八至十一人房	\$630 - \$680	\$610-\$660	-	\$610-\$660				**包括include 667-5 & 667-6	
	Day Bed 日間病床	-	\$500	\$500	-	-	-			
	Private Room 私家房	\$2,500 - \$2,700	-	-	-	£20,000	Companion of children	pp.		
ļ	Single Room 單人房	\$2,100 - \$2,300	-	-	-	\$30,000	patient aged 12 or	PR		
	Standard Semi-private Room 標準雙人房	\$1,200 - \$1,300	-	-	-	\$20,000	below will not be charged for the extra bed charges. 十二歲	SP		
Paediatric Ward 兒童病房	3 Bedded Room 三人房	\$830 - \$880	-	-	-	\$10,000	或以下的病者 家屬免 收陪人床費*			
	Cot 育嬰箱	\$1,200	-	-	-			SW		
	Incubator 溫箱	\$1,200	-	-	-	\$10,000	_	S W		
	Incubator with Phototherapy 溫箱及照燈	\$2,300	-	-	-	Ψ10,000			Facilities commensurate	
	Private Room 私家房	\$2,100 - \$3,100	-	-	-	\$30,000	\$400	PR	with bed type of ward	
	Superior Semi-private Room 優質雙人房	\$1,500	-	i	-	\$20,000		SP	設備與病房類別相符	
O & G	Standard Semi-private Room 標準雙人房	\$1,100	-	i	-	\$20,000	-	Sr		
Department 婦產科部	3 Bedded Room 三人房	\$700 - \$750	-	-	-					
	6 Bedded Room 六人房	\$680	-	-	-	\$10,000	-	SW		
	5 Bedded Room (Ante-natal) 產前五人房 開心價	\$600	-	i	-					
	Nursery 嬰兒寄養	\$1,200	-	-	-	\$10,000	-			
	Negative Pressure Room ^ 負氣壓房 ^	\$7,000	-	-	-	\$60,000	\$500	PP		
Special Care Unit 特別治療部	Premium Private Room ^ 優質私家房 ^	\$6,300	-	-	-	\$60,000	\$500	PP	T.V. 電視 ^ with Bathroom	
10 7/1 / E 785 EU	Private Room 私家房	\$5,300	-	-	-	\$30,000	\$400	PR	^ 設有浴廁	
	Semi-private Room 雙人房	\$4,300	-	-	-	\$25,000	\$300	SP		
	Standard Ward 標準房	\$3,300	-	-	-	\$20,000	\$200	SW		
Haemodialysis Unit	Single Room 單人房	\$450	-	-	-	-	-	Commensurate with bed type of ward	Т.V. «т-н	
血液透析中心	Standard Ward 標準房	\$400						收費與住院病人入住 之病房類別相符	電視	

<u>有關資助病房簡介</u> 本院另設有資助病房,每天房租為港幣一百二十元正,包括早、午、晚三餐基本膳食。其醫療雜項收費一般比標準房的收費相對較低。住院時,須繳交現金或信用咕港幣七千元 正作按金。如需要,陪人床每天收费為港幣一百五十元正。資助日間服務的病床收費為港幣九十六元正,包括一餐基本膳食 另有全面資助護養病床二十張,入住須由醫務社工評估轉介。

Subsidized Wards' Information The Subsidized Wards' daily bed charge will be HK\$120 per day, which includes the provision of 3 basic meals (breakfast, lunch and dinner). Generally, the medical and associated charges for subsidized wards are lower than that of the standard ward. Initial deposit of HK\$7,000 in cash or by credit card is required during admission. Extra bed charge of HK\$150 will be charged for companion of patient. Subsidized Day Case bed charge will be HK\$96, which includes one basic meal.

There are 20 fully subsidized geriatric beds. Admission requires screening by medical social worker.

 $1. \ Foreign tour ists requiring admission into the hospital have to pay an initial deposit of HK\$50,000 \ or more in cash or by credit card.$ Hospital charges are payable once every 4 days (once every 2 days for Special Care Unit).

* Free for one companion only

*只限一名家属

- 3. An additional amount of HK\$200 will be charged for each change of bed or room requested by patients.
- 4. Relatives who stay after 10:00 p.m. (whether they use bed or not) are required to pay extra bed charges. For private room, the maximum number of companion permitted is two; for other wards, only one companion is allowed. Companion for child patient aged 12 or below will not be charged for the extra bed charges (Free for one companion only).
- 5. This schedule only shows daily room rate, which covers accommodation and general basic items (i.e. an initial patient assessment, taking and recording vital signs, and ongoing monitoring according to the patient's condition; receiving and implementing doctors' orders: administering standard oral medications, coordinating examination appointments, and subsequently following up on the resulting reports; routine patient communication, care coordination, and provide timely assistance.)
- 6. The above prices are exclusive of doctor's fee, which includes fees for operation, anaesthetic, doctor's visit, special consultation, etc. Please refer to your physician for details.
- 7. Medical and associated charges are commensurate with the bed type of ward. Please refer to Accounts Department or the respective departments / wards for the pricing information of other services provides

Wi-Fi Broadband Internet Access is provided in wards.

- 1. 外來遊客如需住院,須繳交現金或信用咭港幣伍萬元起作按金。
- 2. 所有房租及治療等費用,須每四天結帳一次(特別治療部每兩天結帳一次)。
- 3. 病人如要求轉房或床,每次轉換需繳付額外費用港幣二佰元正。
- 1. 州人以及不行为以外、 少人好厌雨如门切八月八仓目一日化土 4. 晚上十時後,家屬欲陪伴病者, 不論是否佔用陪人床均需收費。半私家房及普通病房病者祇限壹名家屬陪伴; 私家房則最多雨名。十二歲或以下的病者,家屬免收陪人床費(只限一位)。 5. 本收費表只列出每日病房 / 病床租金,已包括一般基本項目(入院時為病人之初步評估,按病人需要作出生命徵象之量度及持續監察,接收及執行醫生之指示,口服藥物之派發、安排
- 各項檢查及預約、各項報告之跟進及處理,作為病人與各方之溝通橋樑,並作出適時協助。) 6.以上收費並不包括醫生費用,而醫生費用一般包括手術、麻醉、巡房、特診等。詳情請向有關醫生查詢。
- 7. 醫療雜項乃按入住病房類別而收取有關費用。其他服務及收費詳情,請向會計部或有關部門 / 病房查詢。
- 8. 病房均設有無線寬頻上網



Operating Theatre 手術室

<u> </u>						
Operating Theatre Basic Charge (operating theatre materials are excluded)	基本手術室費 (手術室物料不包括在内)	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized Wards In-patient 資助病房收費	
Breast lump excision	乳房腫塊切除術	\$2,010	\$2,810	\$3,120	\$1,405	
Carpal tunnel release (L.A.)	腕管鬆解術 (局部麻醉)	\$1,940	\$2,720	\$3,010	\$1,360	
Carpal tunnel release (G.A.)	腕管鬆解術 (全身麻醉)	\$2,290	\$3,210	\$3,550	\$1,605	
Cholecystectomy (Laparoscopic)	腹腔鏡膽囊切除術	\$10,330	\$14,460	\$16,010	\$7,230	
Cholecystectomy (Open)	膽囊切除術	\$2,780	\$3,890	\$4,310	\$1,945	
Circumcision (L.A.)	包皮環切術 (局部麻醉)	\$1,650	\$2,310	\$2,560	\$1,155	
Circumcision (G.A.)	包皮環切術 (全身麻醉)	\$2,010	\$2,810	\$3,120	\$1,405	
Colectomy (Laparoscopic)	腹腔鏡結腸切除術	\$10,870	\$15,220	\$16,850	\$7,610	
Colectomy (Open)	結腸切除術	\$3,210	\$4,490	\$4,980	\$2,245	
Colposcopy	陰道窺鏡	\$2,180	\$3,050	\$3,380	\$1,525	
Dilation and curettage	擴張子宮頸及刮除子宮內膜術(刮宮)	\$1,980	\$2,770	\$3,070	\$1,385	
Direct laryngoscopy	直接喉鏡檢查術	\$2,290	\$3,210	\$3,550	\$1,605	
Haemorrhoidectomy	痔瘡切除術	\$2,120	\$2,970	\$3,290	\$1,485	
Hernia repair (Laparoscopic)	腹腔鏡疝氣修補術	\$9,710	\$13,590	\$15,050	\$6,795	
Hernia repair (Open)	疝氣修補術	\$2,020	\$2,830	\$3,130	\$1,415	
Herniotomy	疝氣切除術	\$2,020	\$2,830	\$3,130	\$1,415	
Hysterectomy (Laparoscopic)	腹腔鏡輔助子宮切除術	\$10,980	\$15,370	\$17,020	\$7,685	
Hysterectomy (Open)	子宮切除術	\$3,480	\$4,870	\$5,390	\$2,435	
Knee arthroscopy	膝關節腔內窺鏡術	\$6,330	\$8,860	\$9,810	\$4,430	
Laminectomy	椎板切除術	\$4,080	\$5,710	\$6,320	\$2,855	
Micro-laryngoscopy	顯微鏡下(微型)喉鏡檢查術	\$3,030	\$4,240	\$4,700	\$2,120	
Open reduction of various fractures (Upper / Lower Limb)	上肢 / 下肢不同部位之開放性復位	\$3,560	\$4,980	\$5,520	\$2,490	
Internal fixation of various fractures (Upper / Lower Limb)	上肢 / 下肢不同部位之內固定術	\$2,230	\$3,120	\$3,460	\$1,560	



Operating Theatre

手術室

Operating Theatre Basic Charge (operating theatre materials are excluded)	基本手術室費 (手術室物料不包括在内)	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized Wards In-patient 資助病房收費
Ovarian cystectomy (Laparoscopic)	腹腔鏡卵巢囊腫切除術	\$10,330	\$14,460	\$16,010	\$7,230
Ovarian cystectomy (Open)	卵巢囊腫切除術	\$2,780	\$3,890	\$4,310	\$1,945
Spine fusion	脊髓骨溶合術	\$4,450	\$6,230	\$6,900	\$3,115
Thyroidectomy (Hemi)	甲狀腺切除術	\$3,200	\$4,480	\$4,960	\$2,240
Thyroidectomy (Total)	全甲狀腺切除術	\$4,320	\$6,050	\$6,700	\$3,025
Tonsillectomy	扁桃腺切除術	\$2,260	\$3,160	\$3,500	\$1,580
Trigger finger release (L.A.)	板機狀指鬆解術 (彈弓指) (局部麻醉)	\$1,940	\$2,720	\$3,010	\$1,360
Trigger finger release (G.A.)	板機狀指鬆解術 (彈弓指) (全身麻醉)	\$2,280	\$3,190	\$3,530	\$1,595

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied for emergency services or services are required outside office hours.
- (2) The above table only shows operating theatre basic charge of common operations procedure. All information should be used for reference only. The actual charge will depend on the complexity of case. The above prices are exclusive of any operating theatre materials and medicines, equipment and instruments, doctor(s) operation fee and anaesthetic fee.
- (3)Please contact Accounts Department staff for further enquires. Enquiries: 2200-3101

備註

- (1)緊急服務及非辦公時間之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出常見手術之基本手術室收費,以供參考。實際收費需按手術之複雜程度而定。 以上費用並不包括在手術中使用的物料和葯物費用、儀器及設備、醫生手術費、麻醉師費。
- (3)如有查詢請向會計部職員聯絡。查詢: 2200-3101



Endoscopy Centre

内視鏡檢查中心

<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient <u>半私家房收費</u>	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> <u>私家房收費</u>	Subsidized Wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Bronchoscopy	支氣管內窺鏡	\$3,300	\$4,620	\$5,120	\$2,310	\$3,300
Colonoscopy	結腸內窺鏡	\$3,400	\$4,760	\$5,270	\$2,380	\$2,380
Gastroscopy	胃內窺鏡	\$2,550	\$3,570	\$3,950	\$1,785	\$1,785
Cystoscopy	膀胱內視鏡	\$2,700	\$3,780	\$4,180	\$1,890	\$2,700

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied for emergency services or services are required outside office hours.
- (2) The above table only shows the basic charges of common procedures of Endoscopy Centre. All information should be used for reference only. The above prices are exclusive of any doctor(s) fee, MAC charges, histopathology fee, medicines and associated materials, extra equipment and instruments, additional treatments or procedures such as polypectomy.
- (3)The actual charge will depend on the complexity of case .
- (4)Please contact Endoscopy Centre staff for further enquires. Enquiries: 2200-3220

- (1)緊急服務及非辦公時間之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出內視鏡檢查中心的常用項目之基本收費,以供參考。以上費用並不包括醫生費、監察麻醉費用、病理化驗費用、葯物及物料費用、額外儀器及設備、施行額外治療或程序(如切除瘜肉)。
- (3)實際收費需按照個案之複雜程度而定。
- (4)如有查詢請向內視鏡檢查中心職員聯絡。查詢: 2200-3220



Common Nursing Procedures 常見護理程序

		1117011254王(王/1)			
<u>Particulars</u>	項目	<u>Standard Wards</u> <u>In-patient</u> 標準房收費	<u>Semi-Private Room</u> <u>In-patient</u> 半私家房收費	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized Wards In-patient 資助病房收費
Admission Service	入院服務	\$230	\$230	\$330	\$115
Catheterization With 2 Ways Foley/Nylon Catheter	兩路管導尿術	\$280	\$390	\$430	\$195
Catheterization With 3 Ways Foley	三路管導尿術	\$390	\$550	\$605	\$275
Catheterization With Silicone Foley	矽膠管導尿術	\$315	\$440	\$490	\$220
Small Dressing	無菌洗症(小)	\$215	\$300	\$330	\$150
Medium Dressing	無菌洗症(中)	\$330	\$460	\$510	\$230
Major Dressing	無菌洗症(大)	\$550	\$770	\$855	\$385
Colostomy Dressing	結腸造口無菌洗症	\$165	\$232	\$255	\$116
Insertion Of Gastric Tube For Feeding	胃管插入餵飼	\$240	\$340	\$370	\$170
Insertion Of Gastric Tube For Feeding (Silicone R/T)	矽膠胃管插入餵飼	\$440	\$620	\$680	\$310
Feeding with Syringe/Bottles Set/Funnel Package	餵食護理套餐	\$400	\$560	\$620	\$280
Wound Nurse Service	傷口科護理指導	\$550	\$770	\$850	\$385

Remarks:

(1) The above table only shows the charges of common chargeable items of Nursing Procedures . All information should be used for reference only. The above prices are exclusive of any doctor(s) fee, medicines and associated materials.

 $(2) Please\ contact\ Accounts\ Department\ staff\ for\ further\ enquires.\ Enquiries: 2200-3101$

備註:

(1)以上價目表僅列出的常用護理程序項目之收費,以供參考。以上費用並不包括醫生費、葯物及相關物料費。

(2)如有查詢請向會計部職員聯絡。查詢: 2200-3101

Out Patient Department 門診部					
<u>Services Hours</u>	<u>診症時間</u>	Consultation Fee (Resident Doctors only) <u>醫生診症費 (只限駐院醫生)</u>			
	08:00 – 19:59	¢290			
Monday to Saturday	早上八時正至晚上七時五十九分	\$280			
星期一至星期六	20:00 – 07:59	\$430			
	晚上八時正至翌日早上七時五十九分	\$43U			
	08:00 – 19:59	\$350			
Sunday & Public Holidays	早上八時正至晚上七時五十九分	\$330			
星期日及公眾假期	20:00 - 07:59	¢470			
	晚上八時正至翌日早上七時五十九分	\$470			

- (1) The above table only shows the basic charges of Out Patient Department. All information should be used for reference only.
- The above fees do not include doctor's special examinations/ operations, medicines, materials and treatment fees.
- (2)Please contact Out Patient Department staff for further enquires. Enquiries : 2200-3108

- (1)以上價目表僅列出門診部的基本收費,以供參考。以上費用並不包括醫生特別檢查/手術、藥費、物料及治療。
- (2)如有查詢請向門診部職員聯絡。查詢: 2200-3108

	Eye Centre 眼科中心	
<u>Particulars</u>	項目	Out-Patient 門診收費
Consultation Fee	診症費	\$800
LASIK	激光矯視手術	
Lasik pre-operation examination (Both Eyes)	激光矯視手術前檢查(雙眼)	\$1,000
#Lasik Package (Both Eyes)	#激光矯視手術套餐(雙眼)	\$19,800

- (1)Surcharges will be levied if services are required outside office hours.
- (2) The above table only shows the basic rate of common chargeable items of Eye Centre. All information should be used for reference only. Doctor's special examinations/operations, medicines, materials and treatment fees are excluded.
- (3)#Lasik package includes doctor(s) fee and 5 times of post-operation examination.
 - However, medicines and extra materials are excluded. All information should be used for reference only.
- (4)Please contact Eye Centre staff for further enquires. Enquiries: 2200-3240

- (1)非辦公時間之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出眼科中心的常用項目之基本收費,以供參考。醫生特別檢查/手術、藥費及治療費用另計。
- (3)#激光矯視手術套餐已包括醫生費及手術後5次覆診檢查。但並不包括藥物及額外物料。以上價目表僅供參考。
- (4)如有查詢請向眼科中心職員聯絡。查詢: 2200-3240

Skin Laser & Plastic Surgery Centre 皮膚激光及整形外科中心				
<u>Particulars</u>	項目	<u>Out-Patient</u> 門診收費		
Consultation Fee (Resident Doctors only)	診症費(只限駐院醫生)	\$500		

- (1) The above table only shows the basic charge of Skin Laser & Plastic Surgery Centre. All information should be used for reference only. The above fees do not include doctor's special examinations/operations, medicines, materials and treatment fees.
- (2)Please contact Skin Laser & Plastic Surgery Centre staff for further enquires. Enquiries: 2200-3210

- (1)以上價目表僅列出皮膚激光及整形外科中心的基本收費,以供參考。以上費用並不包括醫生特別檢查/手術、藥費、物料、治療及療程。
- (2)如有查詢請向皮膚激光及整形外科中心職員聯絡。查詢: 2200-3210



<u>-</u>	mprehensive Breast Centre 乳腺診斷治療中心		
<u>Particulars</u>	項且		
Consultation Fee (Resident Doctors only)	診症費 (只限駐院醫生)	\$500	

- (1) The above table only shows the basic charge of Comprehensive Breast Centre. All information should be used for reference only. The above fees do not include doctor's special examinations/ operations, medicines, materials and treatment fees.
- (2)Please contact Comprehensive Breast Centre staff for further enquires. Enquiries: 2200-3310

- (1)以上價目表僅列出乳腺診斷治療中心的基本收費,以供參考。以上費用並不包括醫生特別檢查/手術、藥費、治療、物料及療程。
- (2)如有查詢請向乳腺診斷治療中心職員聯絡。查詢: 2200-3310

Diagnostic Treatment Centre (Vascular Surgery) 診斷治療中心 (血管外科)					
<u>Particulars</u>	項且	<u>Out-Patient</u> 門診收費			
Consultation Fee	診症費	\$780			
Ultrasound Examination for Vascular	超聲波血管檢查	\$1,000-\$1,500			

- (1) The above table only shows the basic charge of Diagnostic Treatment Centre (Vascular Surgery). All information should be used for reference only. The above fees do not include doctor's special examinations/ operations, medicines, materials and treatment fees.
- (2)Please contact Diagnostic Treatment Centre (Vascular Surgery) staff for further enquires. Enquiries : 2200-3311

備註:

(1)以上價目表僅列出血管外科診斷治療中心的基本收費,以供參考。以上費用並不包括醫生特別檢查/手術、藥費、治療、物料及療程。 (2)如有查詢請向血管外科診斷治療中心職員聯絡。查詢: 2200-3311



General X-ray Examination X光檢查 **Subsidized wards Standard Wards Semi-Private Room** Private Room No. of View **Out-patient Particulars** 項目 In-patient **In-patient In-patient** In-patient 門診收費 照片數目 標準房收費 半私家房收費 私家房收費 資助病房收費 HEAD 頭部 \$1,080 \$1,200 Facial Bones 面骨 \$780 \$540 \$780 3 \$360 \$180 Nasal Bone 鼻骨 \$260 \$400 \$260 \$1,080 \$1,200 \$540 \$780 Sinuses 鼻竇 \$780 3 \$520 \$520 \$720 \$800 \$360 2 Skull 頭骨 ΓHORAX 胸部 \$360 \$180 Chest 肺部 \$260 \$400 \$260 \$260 \$360 \$400 \$180 \$260 鎖骨 Clavicle \$360 \$180 \$260 胸骨 \$260 \$400 Sternum ABDOMEN 腹部 Abdomen 腹部 \$260 \$360 \$400 \$180 \$260 \$260 \$360 \$400 \$180 \$260 KUB 泌尿系統 \$260 \$360 \$400 \$180 \$260 Pelvis 盆骨 SPINE 脊椎骨 \$520 \$720 \$800 \$360 \$520 2 頸椎骨 Cervical Spine \$520 \$720 \$520 Thoracic Spine 胸椎骨 \$800 \$360 2 Lumbar Spine 腰椎骨 \$520 \$720 \$800 \$360 \$520 2 EXTREMITIES 肢 \$720 \$520 \$360 \$520 2 Ankle 足踝 \$800 \$720 \$520 手肘 \$520 \$800 \$360 2 Elbow \$520 \$720 股骨 \$520 \$800 \$360 2 Femur \$520 \$720 \$360 \$520 Foot 足部 \$800 2 \$520 \$720 \$800 \$360 \$520 2 前臂 Forearm \$720 \$520 \$800 \$360 \$520 Hand 手部 \$520 \$720 \$360 \$520 \$800 2 Hip 髖關節 肱骨 \$720 \$520 Humerus \$520 \$800 \$360 2 \$520 \$720 \$800 \$360 \$520 2 Knee 膝 其他 OTHERS \$360 \$400 \$180 \$260 Bone Age (each) 骨齡 \$260 \$5,040 \$2,520 14 Skeletal Survey 全骨骼檢查 \$3.640 \$5,600 \$3.640



Fluoroscopy X-ray Examination X光透視檢查

		7 U/C				
<u>Particulars</u>	項且	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
ALIMENTARY TRACT	腸胃系統					
Barium Enema	鋇劑大腸造影	\$3,800	\$5,320	\$5,890	\$2,660	\$3,800
Barium Meal	鋇劑胃及十二指腸造影	\$1,800	\$2,520	\$2,790	\$1,260	\$1,800
Barium Swallow	鋇劑食道造影	\$1,800	\$2,520	\$2,790	\$1,260	\$1,800
GENITO-URINARY TRACT #	泌尿系統					
H.S.G.	子宫輸卵管造影	\$3,800	\$5,320	\$5,890	\$2,660	\$3,800
Cystogram	膀胱造影	\$1,500	\$2,100	\$2,320	\$1,050	\$1,500
Urethrogram	尿道造影	\$3,200	\$4,480	\$4,960	\$2,240	\$3,200
Voiding Cystogram	排尿膀胱造影	\$4,000	\$5,600	\$6,200	\$2,800	\$4,000
OTHERS #	其他					
Sialogram (Each side)	涎管造影 (每邊)	\$3,200	\$4,480	\$4,960	\$2,240	\$3,200
Sinogram	竇造影	\$3,200	\$4,480	\$4,960	\$2,240	\$3,200
# Related consumables are not included. 不						

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied if services are required outside office hours or during holidays.
- (2) The above table only shows the charges of common General X-ray Examination and Contrast X-ray Examination. All information should be used for reference only.
- $(3) Please\ contact\ X-Ray\ \&\ Ultrasound\ Department\ staff\ for\ further\ enquires.\ Enquiries\ : 2200-3112$

- (1) 非辦公時間及公眾假期之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出 常見的X光檢查和造影劑X光檢查之收費,以供參考。
- (3)如有查詢請向X光及超聲波檢查部職員聯絡。查詢 : 2200-3112



Breast Imaging Examination 乳房造影檢查							
Particulars 項目 Standard Wards In-patient 標準房收費 Semi-Private Room In-patient 標準房收費 Private Room In-patient YEN SERVED Subsidized wards In-patient YEN SERVED Out-patient YEN SERVED							
Mammogram (2D)	乳房造影(2D)	\$1,450	\$2,030	\$2,240	\$1,015	\$1,450	
Mammogram (3D) & Ultrasound	乳房造影(2D)及乳房超聲波	\$2,500	\$3,500	\$3,870	\$1,750	\$2,500	
Mammogram (3D)	乳房造影(3D)	\$2,600	\$3,640	\$4,030	\$1,820	\$2,600	
Mammogram (3D) & Ultrasound	乳房造影(3D)及乳房超聲波	\$3,700	\$5,180	\$5,730	\$6,290	\$3,700	

\$3,900

\$5,460

\$6,040

\$2,730

\$3,900

Ultrasound Examination 超聲波檢查 **Standard Wards** Semi-Private Room **Private Room** Subsidized wards **Out-patient In-patient In-patient Particulars** 項目 **In-patient In-patient** 門診收費 標準房收費 半私家房收費 私家房收費 資助病房收費 \$4,900 Whole Abdomen 全腹部 \$3,500 \$5,420 \$2,450 \$3,500 Upper Abdomen 上腹部 \$2,380 \$3,330 \$3,680 \$1,665 \$2,380 \$700 \$1,000 Kidneys 腎臟 \$1,000 \$1,400 \$1,550 \$1,680 \$1,860 Liver & Gallbladder 肝臟及膽囊 \$1,200 \$840 \$1,200 \$1,540 \$1,700 \$770 Thyroid 甲狀腺 \$1,100 \$1,100 Breasts 乳房 \$1,200 \$1,680 \$1,860 \$840 \$1,200 Carotid Doppler Ultrasound (Bilateral) \$3,500 \$4,900 \$5,420 \$2,450 \$3,500 頸動脈多普勒超聲 (雙側) \$4,480 Deep Vein Doppler Ultrasound (Each side) \$3,200 \$4,960 \$2,240 \$3,200 深層靜脈多普勒超聲 (每邊)

Remarks:

Ductogram

- (1)Surcharges will be levied if services are required outside office hours or during holidays.
- (2) The above table only shows the charges of common Mammography and Ultrasound Examination. All information should be used for reference only.
- (3)Please contact X-Ray & Ultrasound Department staff for further enquires. Enquiries: 2200-3112

乳管造影



Heart and Diagnostic Centre (Cardiac CT Scan)

心臟及診斷中心 (心臟電腦掃描)

<u>Cardiac</u> 心臟		<u>Standard Wards</u> <u>In-patient/Basic Rate</u> 標準房收費/基本收費		<u>Semi-Private Room</u> <u>In-patient</u> 半私家房收費		<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費		Subsidized Ward 資助病房收費	
Particulars	項目	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描
Coronary Angiogram (Calcium Score included)	冠狀動脈血管造影 (包括冠狀動脈鈣化評分)	N/A	\$8,000	N/A	\$11,200	N/A	\$12,400	N/A	\$5,600
Calcium Score for Coronary Artery	冠狀動脈鈣化評分	\$2,400	N/A	\$3,400	N/A	\$3,700	N/A	\$1,700	N/A
CABG	冠狀動脈搭橋電腦掃描	N/A	\$8,500	N/A	\$11,900	N/A	\$12,750	N/A	\$5,950
Triple Rule Out	冠狀動脈 + 胸主動脈 + 肺動脈電腦掃描	N/A	\$15,400	N/A	\$21,600	N/A	\$23,900	N/A	\$13,860

Remarks:

N/A = Not Applicable 不適用

- (1)Surcharges will be levied for emergency services or services are required outside office hours.
- (2) The above table only shows the charges of common chargeable items. All information should be used for reference only.
- (3)Please contact Heart and Diagnostic Centre for further enquires. Enquiries: 2200-3122.

- (1)緊急服務及在非辦公時間之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出常用項目之收費,只供參考。
- (3)如有查詢請與心臟及診斷中心聯絡。查詢: 2200-3122。



Scanning Department 掃描部

<u>CT</u> 電腦掃描	<u>Standard Wards</u> <u>In-patient/Basic Rate</u> <u>標準房收費 /基本收費</u>		<u>Semi-Private Room</u> <u>In-patient</u> 半私家房收費			<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized Ward 資助病房收費	
	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 +顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描
Brain 腦	\$2,100	\$3,900	\$2,900	\$5,500	\$3,300	\$6,000	\$1,450	\$2,750
Paranasal Sinuses 鼻竇	\$3,720	\$5,480	\$5,200	\$7,700	\$5,800	\$8,500	\$2,600	\$3,850
Thorax: Low Dose Screening 胸部 (低劑量篩檢)	\$2,100	N / A	\$2,900	N / A	\$3,300	N / A	\$1,450	N/A
Thorax 胸部 (High Resolution Technique included)	\$3,180	\$5,900	\$4,500	\$8,300	\$4,900	\$9,100	\$2,250	\$4,150
Abdomen 腹	\$3,180	\$5,900	\$4,500	\$8,300	\$4,900	\$9,100	\$2,250	\$4,150
Pelvis 盆腔	\$3,180	\$5,900	\$4,500	\$8,300	\$4,900	\$9,100	\$2,250	\$4,150
CT Urogram 尿路造影	\$3,900	\$7,500	\$5,500	\$10,500	\$6,000	\$11,600	\$2,750	\$5,250
Coronary Angiogram 冠狀動脈血管造影	N/A	\$8,000	N/A	\$11,200	N/A	\$12,400	N / A	\$5,600

N/A = Not Applicable 不適用

Remarks:

(1) The above common items under "Basic Rate" only for standard ward and out-patient.

- (2)Surcharges will be levied for emergency services or services are required outside office hours.
- (3)Discount will be offered to patients referred from Hospital Authority.
- (4)The above table only shows the charges of common chargeable items of CT Scan. All information should be used for reference only.
- (5)Please contact Scanning Department for further enquires. Enquiries: 2715-8660 (or may visit our web site www.sthscan.com for online booking.)

- (1)以上常規檢查價目表列於「基本收費」下只適用於標準房及非住院病人。
- (2)緊急服務及在非辦公時間之服務將加收附加費。
- (3)由醫院管理局轉介之病人可享有優惠。
- (4)以上價目表僅列出電腦掃描的常用項目之收費,只供參考。
- (5)如有查詢請與掃描部職員聯絡。查詢: 2715-8660 (或可以到我們的網站www.sthscan.com使用網上預約)。

Scanning Department 掃描部									
MR	In-	tandard Wards patient/Basic Rate B房收費 /基本收費	<u>Semi-Private Room</u> <u>In-patient</u> <u>半私家房收費</u>			<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費		Subsidized Ward 資助病房收費	
磁力共振掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 +顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Plain + Contrast 平掃描 + 顯影加強掃描	
Brain 腦	\$6,260	\$10,100	\$8,800	\$14,100	\$9,700	\$15,700	\$4,400	\$7,050	
Nasopharynx 鼻咽	\$6,260	\$10,100	\$8,800	\$14,100	\$9,700	\$15,700	\$4,400	\$7,050	
Pituitary 腦下垂體	\$6,260	\$10,100	\$8,800	\$14,100	\$9,700	\$15,700	\$4,400	\$7,050	
MRA of Brain 腦血管造影	\$5,160	\$6,900	\$7,200	\$9,700	\$8,000	\$10,700	\$3,600	\$4,850	
MRA Brain & Neck (down to aortic arch) 腦及頸血管造影 (至主動脈弓)	N/A	\$7,460	N / A	\$10,400	N / A	\$11,600	N/A	\$5,200	
Stroke Assessment (Plain MRI Brain + MRA Brain & Neck) 平掃描腦部 + 腦及頸血管造影 (至主動脈弓)	N / A	\$12,060	N / A	\$16,900	N / A	\$18,700	N/A	\$8,450	
One Region of Spine 一段脊椎 (頸椎/胸椎/腰椎) (Cervical Spine / Thoracic Spine / Lumbar Spine)	\$6,260	\$10,100	\$8,800	\$14,100	\$9,700	\$15,700	\$4,400	\$7,050	
One Joint 一邊關節 (右或左 - 肩/肘/手腕/髖/膝蓋/腳踝) (Right / Left - Shoulder/Elbow/Wrist/Hip/Knee/Ankle)	\$6,260	\$10,100	\$8,800	\$14,100	\$9,700	\$15,700	\$4,400	\$7,050	
Breasts 乳房	\$7,000	\$10,840	\$9,800	\$15,200	\$10,900	\$16,800	\$4,900	\$7,600	
Abdomen 腹部 / Pelvis 盆腔	\$7,000	\$10,840	\$9,800	\$15,200	\$10,900	\$16,800	\$4,900	\$7,600	
Abdomen & Pelvis 腹部及盆腔	\$12,800	\$19,500	\$17,900	\$27,300	\$19,800	\$30,200	\$8,950	\$13,650	
MR Cholangio-pancreatogram (MRCP) 膽管造影	\$6,600	N / A	\$9,200	N / A	\$10,200	N / A	\$4,600	N/A	
Whole Body Screening (without contrast) 全身篩檢	\$14,700	N / A	\$20,600	N / A	\$22,800	N / A	\$10,300	N / A	
Contrast Enhanced Angiogram	Plain 平掃描	Contrast 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Contrast 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Contrast 顯影加強掃描	Plain 平掃描	Contrast 顯影加強掃描	
Pulmonary / Thoracic / Abdominal Angiogram 肺動脈 / 胸部 / 腹部 血管造影	N/A	\$7,900	N/A	\$11,100	N/A	\$12,200	N/A	\$5,550	
Peripheral MRA(whole lower limbs) 下肢血管造影	N/A	\$10,100	N/A	\$14,100	N / A	\$15,700	N/A	\$7,050	
Cardiac (Full Ischaemic Heart Assessment) 心臓	N/A	\$12,500	N / A	\$17,500	N / A	\$19,400	N/A	\$8,750	

N/A = Not Applicable 不適用

Remarks:

- (1) The above common items under "Basic Rate" only for standard ward and out-patient.
- $(2) Surcharges \ will \ be \ levied \ for \ emergency \ services \ or \ services \ are \ required \ outside \ office \ hours.$
- (3)Discount will be offered to patients referred from Hospital Authority.
- (4)The above table only shows the charges of common chargeable items of Magnetic Resonance Imaging. All information should be used for reference only.
- (5)Please contact Scanning Department for further enquires.

Enquiries: 2715-8660 (or may visit our web site www.sthscan.com for online booking).

備註

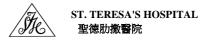
- (1)以上常規檢查價目表列於「基本收費」下只適用於標準房及非住院病人。
- (2)緊急服務及在非辦公時間的服務將加收附加費。
- (3)由醫院管理局轉介之病人可享有優惠。
- (4)以上價目表僅列出磁力共振掃描的常用項目之收費,只供參考。
- (5)如有查詢請與掃描部職員聯絡。

查詢: 2715-8660 (或可以到我們的網站www.sthscan.com使用網上預約)。

	Clinical	Laboratory 臨床病	理化驗			
<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Renal Function Test	腎功能	\$690	\$970	\$1,070	\$485	\$690
Urea	尿素					
Creatinine	肌酸酐					
Protein, Total	總蛋白質					
Albumin	白蛋白					
A/G Ratio	白蛋白對球蛋白比率					
Sodium	鈉					
Potassium	鉀					
Chloride	氯					
Bicarbonate	重碳酸鹽					
Liver Function Test	肝功能	\$690	\$970	\$1,070	\$485	\$690
Protein, Total	總蛋白質					
Albumin	白蛋白					
A/G Ratio	白蛋白對球蛋白比率					
Alkaline Phosphatase (ALP)	鹼性磷酸酵素					
Gamma - G T (G G T)	丙種谷氨轉移酵素					
SGPT (ALT)	谷丙轉氨酵素					
S G O T (A S T)	谷草轉氨酵素					
Bilirubin, T o t a l	總膽紅素					
Lipid Profile	血脂肪檢查	\$900	\$1,260	\$1,395	\$630	\$900
Cholesterol, Total	總膽固醇					
HDL Cholesterol	高密度膽固醇					
Triglycerides	三酸甘油脂					
LDL-Cholesterol	低密度膽固醇					
Arthritis Profile	關節炎檢查	\$820	\$1,150	\$1,275	\$575	\$820
Uric Acid	尿酸					
Calcium	鈣					
Inorganic Phosphorus	無機磷					
RA factor	類風濕關節因子					
C-Reactive Protein	丙種反應蛋白					



<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized wards <u>In-patient</u> 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Cardiac Profile	心臟組合檢查	\$1,090	\$1,530	\$1,690	\$765	\$1,090
СК	肌酸磷激酵素					
CK-MB	心肌性酸磷激酵素					
LDH	乳酸脫氫酵素					
SGOT (AST)	谷草轉氨酵素					
Troponin I (TnI)	肌鈣蛋白I					
Antenatal Screening+HIV Profile	產前檢查	\$1,800	\$2,520	\$2,790	\$1,260	\$1,800
Complete Blood Picture	全血計數					
ABO Group & Rh(D) Type	血型及恆猴因子					
Rubella antidody-IgG	德國麻疹抗體-IgG					
Hep. Bs antigen	乙型肝炎表面抗原					
HIV Ag/Ab Combo	愛滋病毒抗原及抗體					
Syphilis antibody	梅毒抗體					
Fertility Profile	生育荷爾蒙檢查	\$1,560	\$2,180	\$2,420	\$1,090	\$1,560
FSH	卵胞刺激素					
LH	黃體生成激素					
Prolactin	催乳激素					
Coronary Risk Profile	冠心病風險檢查	\$1,600	\$2,240	\$2,480	\$1,120	\$1,600
Cholesterol, Total	總膽固醇					
HDL Cholesterol	高密度膽固醇					
Triglycerides	三酸甘油脂					
LDL-Cholesterol	低密度膽固醇					
Homocysteine	同型半胱胺酸					
C-Reactive Protein	丙種反應蛋白					
Thyroid Function Profile	甲狀腺功能檢査	\$1,020	\$1,430	\$1,585	\$715	\$1,020
Free T4	游離四碘甲狀腺氨酸					
TSH	促甲狀腺激素					
Immunoglobulin Profile	免疫球蛋白組合檢查	\$1,375	\$1,930	\$2,135	\$965	\$1,375
IgA	免疫球蛋白 A					
IgG	免疫球蛋白 G					
IgM	免疫球蛋白M					



<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Coagulation Profile	凝血功能檢查	\$700	\$980	\$1,085	\$490	\$700
Activated Partial Thromboplastin Time	部份凝血素時間					
Prothrombin Time& INR	凝血酵素原時間					
Fibrinogen	纖維素原					
Rapid Test for Flu A & B RNA	流感甲及乙型RNA快速測試	\$770	\$1,080	\$1,195	\$540	\$770
Influenza A Antigen	甲型流感抗原			·		
Influenza B Antigen	乙型流感抗原					
Upper Respiratory PCR	上呼吸道病毒基因測試	\$2,750	\$3,850	\$4,265	\$1,925	\$2,750
Influenza A	甲型流感病毒					•
Influenza A H1-2009	甲型流感病毒 H1-2009					
Influenza A H1	甲型流感病毒 H1					
Influenza A H3	甲型流感病毒 H3					
Influenza B	乙型流感病毒					
Adenovirus	腺病毒					
Coronavirus 229E	人類冠狀病毒 229E					
Coronavirus HKU1	人類冠狀病毒 HKU1					
Coronavirus NL63	人類冠狀病毒NL63					
Coronavirus OC43	人類冠狀病毒OC43					
Human metapneumovirus	人偏肺病毒					
Human rhinovirus / enterovirus	人鼻病毒 / 陽病毒					
Parainfluenza virus 1	副流行性感冒病毒 第一型					
Parainfluenza virus 2	副流行性感冒病毒 第二型					
Parainfluenza virus 3	副流行性感冒病毒 第三型					
Parainfluenza virus 4	副流行性感冒病毒 第四型					
Respiratory syncytial virus	呼吸道合胞病毒					
Bordetella parapertussis (IS1001)	副百日咳菌 (IS1001)					
Bordetella pertussis (ptxp)	百日咳菌 (ptxp)					
Chlamydia pneumoniae	肺炎披衣菌					
Mycoplasma pneumoniae	肺炎支原體					
Gastroenteritis Package	胃腸炎組合檢查	\$2,465	\$3,450	\$3,820	\$1,725	\$2,465
Stool Routine	大便常規檢查					
Gastrointestinal PCR	胃腸炎病原體基因測試					
Diabetes Profile	糖尿病檢查					
Glucose (Fasting)	血葡萄糖(空肚)	\$630	\$880	\$980	\$440	\$630
HbA1c	糖化血色素					
Urine Glucose	小便葡萄糖					



<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Infant allergy Panel	幼兒過敏原組合	\$1,250	\$1,750	\$1,920	\$875	\$1,250
IgE	總免疫球蛋白E					
House dust mite mix(hx2)	混合塵蟎					
Cat dander (e1)	貓毛					
Dog dander (e5)	狗毛					
Mould mix (mx2)	混合霉					
General food mix (fx5)	混合普通食物					
Rice (f9)	米					
Sea food mix (fx2)	混合海鮮					
Meat mix (fx23)	混合肉類					
STD Package	性傳染疾病組合	\$2,690	\$3,770	\$4,170	\$1,885	\$2,690
Chlamydia antibody	衣原體抗體					
HIV I & II antibody	愛滋病毒抗體(I及II型)					
HSV-II antibody	疱疹病毒II型抗體					
Syphilis antibody	梅毒抗體					
VDRL	梅毒血清試驗					
Complete Blood Picture	全血計數	\$230	\$320	\$360	\$160	\$230
WBC count	白血球計數					
RBC count	紅血球計數					
Hemoglobin	血紅素					
Hematocrit	紅血球壓積量					
MCV	紅血球平均容積					
MCH	紅血球血紅素平均值					
MCHC	紅血球血紅素平均濃度					
RDW	紅血球體積分佈闊度					
Platelet	血小板					
WBC differential count	白血球分類計數					
VDRL	梅毒血清試驗	\$170	\$240	\$265	\$120	\$170
Tumor Marker (Female)	癌指標(女性)	\$6,390	\$8,950	\$9,905	\$4,475	\$6,390
Carcinoembryonic Antigen	癌胚抗原					
CA 19.9	癌抗原19.9 (胰臟)					
CA 125	癌抗原125 (卵巢)					
CA 15.3	癌抗原15.3 (乳房)					
SCC (TA-4)	鱗狀細胞癌抗原					
Alpha Fetoprotein	甲種胎兒蛋白					
EBV DNA RT PCR	EB病毒DNA測試					



<u>Particulars</u>	項且	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Tumor Marker (Male)	癌指標(男性)	\$5,100	\$7,140	\$7,905	\$3,570	\$5,100
Alpha Fetoprotein	甲種胎兒蛋白					
CA 19.9	癌抗原19.9 (胰臟)					
Carcinoembryonic Antigen	癌胚抗原					
EBV DNA RT PCR	EB病毒DNA測試					
PSA (free & total)	游離及總前列腺特殊抗原					
SCC (TA-4)	鱗狀細胞癌抗原					
ABO Group & Rh(D) Type	血型及恆猴因子	\$240	\$340	\$375	\$170	\$240
Glucose	血葡萄糖	\$185	\$260	\$290	\$130	\$185
Culture & Sensitivity Test	細菌培養及藥物敏感試驗	\$510	\$710	\$790	\$355	\$510
Urine Routine	小便常規檢驗	\$165	\$230	\$260	\$115	\$165
Stool Routine	大便常規檢驗	\$165	\$230	\$260	\$115	\$165
Helicobacter pylori breath test	幽門螺旋桿菌呼氣測試	\$965	\$1,350	\$1,500	\$675	\$965

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied for emergency services or services are required outside office hours.
- (2)The above table only shows the charges of common chargeable items of Clinical Laboratory. All information should be used for reference only.
- (3)Please contact Clinical Laboratory staff for further enquires. Enquires: 2200-3110

- (1) 非辦公時間及公眾假期之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出臨床病理化驗的常用項目之收費,以供參考。
- (3)如有查詢請向臨床病理檢驗部(化驗室)職員聯絡。查詢: 2200-3110

Histopathological & Cytological Examination 組織病理及細胞學化驗

<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized Wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Routine Examination (Small, excisional)	常規檢驗 (小標本)	\$2,060	\$2,880	\$3,190	\$1,440	\$2,060
Routine Examination (Large specimen, standard operations)	常規檢驗 (大標本,普通手術)	\$4,120	\$5,770	\$6,390	\$2,885	\$4,120
Routine Examination (Core Biopsy)	常規檢驗 (核心活組織檢驗)	\$3,090	\$4,330	\$4,790	\$2,165	\$3,090
Frozen Section Professional Charge (4 specimens)	冰凍檢驗專業服務費(四個 標本, <u>未包括標本費用</u>)	\$3,020	\$4,230	\$4,680	\$2,115	\$3,020
Frozen Section Surcharge, after hours	冰凍檢驗專業服務附加費 (常規時間以外, 未包標本 費用)	\$1,210	\$1,690	\$1,880	\$845	\$1,210
Gynaecological Cytology & HPV	子宫頸細胞學及 人類乳頭瘤病毒檢驗	\$880	\$1,230	\$1,360	\$615	\$880
FNA Cytology (per site)	幼針穿刺細胞學檢驗 (每一位置)	\$510	\$710	\$790	\$355	\$510
Non-gynecological cytology	非婦科細胞學檢驗	\$360	\$500	\$560	\$250	\$360
Immunofluorescence	免疫螢光檢驗	\$4,910	\$6,870	\$7,610	\$3,435	\$4,910
Chromogenic/ Silver in-situ hybridization	顯色/ 銀原位雜交檢驗	\$3,120	\$4,370	\$4,840	\$2,185	\$3,120
Breast Cancer Markers: ER, PR, Ki-67 & Oncogene	乳癌生物標誌測試檢驗	\$2,820	\$3,950	\$4,370	\$1,975	\$2,820
Special Breast F/S Package: Lumpectomy including 3 further margins + SLNs (up to 3) + ER + subsequent specimen including axillary dissection±mastectomy	乳房組織和前哨淋巴結檢驗 套餐(3淋巴結以內)	\$12,580	\$17,610	\$19,500	\$8,805	\$12,580

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied if services are required outside office hours or during holidays.
- (2)The above table only shows the charges of common chargeable items of Histopathological & Cytological Examination. All (2)以上價目表僅列出組織病理及細胞學化驗的常用項目之收 information should be used for reference only.
- (3)Please contact Histopathology Laboratory staff for further enquires. Enquiries: 2200-3111

- (1) 非辦公時間及公眾假期之服務將加收附加費。
- 費,以供參考。
- (3)如有查詢請向組織病理化驗部職員聯絡。查詢: 2200-3111



	Pl	nysiotherapy	物理治療			
<u>Particulars</u>	項目	<u>Standard Wards</u> <u>In-patient</u> 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費
Bedside Traction	牽引治療(病房)	\$470	\$660	\$730	\$330	\$470
Chest Physiotherapy(15-30 minutes)	胸肺科物理治療 (15-30分鐘)	\$460 to \$920	\$650 to \$1,300	\$720 to \$1,440	\$325 to \$650	\$460 to \$920
Electrotherapy Modality (Per item or 15 minutes each)	電療 (每項或每15分鐘)	\$220	\$310	\$340	\$155	\$220
Mechanical Traction (15 minutes)	牽引治療(機械式) (15分鐘)	\$220	\$310	\$340	\$155	\$220
Hot and Cold Therapy (15 minutes)	冷、熱敷治療	\$220	\$310	\$340	\$155	\$220
Therapeutic Exercise / Conditioning (15-45 minutes)	運動治療 (15-45分鐘)	\$220 to \$660	\$310 to \$930	\$340 to \$1020	\$155 to \$465	\$220 to \$660
Manual Therapy (15-45 minutes)	手法治療 (15-45分鐘)	\$270 to \$810	\$380 to \$1,140	\$420 to \$1,260	\$190 to \$570	\$270 to \$810
Gait Training (15-45 minutes)	步行訓練 (15-45分鐘)	\$270 to \$810	\$380 to \$1,140	\$420 to \$1,260	\$190 to \$570	\$270 to \$810
Activity of Daily Living Training (15-45 minutes)	日常自理訓練 (15-45分鐘)	\$270 to \$810	\$380 to \$1,140	\$420 to \$1,260	\$190 to \$570	\$270 to \$810
Extracorporeal Shock Wave Therapy	衝擊波治療	\$600	\$840	\$930	\$420	\$600
Isokinetic Evaluation and Treatment (15-30 minutes)	等速式運動評估及治療 (15-30分鐘)	\$660	\$930	\$1,030	\$465	\$660
Robotic Gait Traning (30 minutes)	機械人步態訓練 (30分鐘)	\$1,600	\$2,240	\$2,480	\$1,120	\$1,600
Strength and Power; Balance and CoordinationTesting / Training Program (15-30 minutes)	肌力、平衡及協調訓練 (15-30分鐘)	\$270 to \$540	\$380 to \$760	\$420 to \$840	\$190 to \$380	\$270 to \$540

Remarks:

- (1)Surcharges will be levied if services are required outside office hours or during holidays.
- (2)The above table only shows the charges of common chargeable items of Rehabilitation Centre. All information should be used for reference only.
- (3)Please contact Rehabilitation Centre staff for further enquires. Enquires: 2200-3107

備註:

- (1)非辦公時間及公眾假期之服務將加收附加費。
- (2)以上價目表僅列出復康中心的常用項目之收費,以供參考。
- (3)如有查詢請向復康中心職員聯絡。查詢 : 2200-3107

Revision Date 更新日期: 1/7/2025



Hearing And Speech Centre

聽覺及言語治療中心

<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	<u>Semi-Private</u> <u>Room</u> <u>In-patient</u> 半私家房	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房	Subsidized wards In-patient 資助病房	Out-patient 門診收費
Hearing Services						
Pure Tone Audiometry (PTA)	純音聽力測驗	\$680	\$960	\$1,060	\$480	\$680
Neonatal Hearing Screening (SCRN)	初生嬰兒聽力普查測驗	\$820	\$1,150	\$1,280	\$575	\$820
Package of Auditory Brainstem Response Threshold Estimation (PABR)	聽性腦幹反應綜合測驗 – 聽閥評估	\$2,300	\$3,220	\$3,570	\$1,610	\$2,300
Pediatric Test Battery (PED) (2.5 – 6.5 years old)	兒童聽力綜合評估	\$1,200	\$1,680	\$1,860	\$840	\$1,200
Speech Therapy Services						
*Swallowing Assessment / Communication Assessment	*吞嚥檢查/溝通能力評估	\$1,700	\$2,380	\$2,635	\$1,190	\$1,700
*Swallowing Therapy / Communication Therapy	*吞嚥治療/溝通障礙治療	\$1,600	\$2,240	\$2,480	\$1,120	\$1,600
#VFSS (Videofluoroscopic Study of Swallowing)	#吞鋇x光檢查	\$3,000	\$4,200	\$4,650	\$2,100	\$3,000

Remarks:

- (1)*Charges for food are excluded in swallowing assessment / therapy.
- (2)#VFSS examination includes speech therapist consultation but the charges for x-ray are excluded.
- (3)Please contact Hearing amd Speech Centre staff for further enquires. Enquiries: 2200-3245 備註:
- (1)*吞嚥檢查/吞嚥治療不包括當中的食物收費。
- (2)#吞鋇x光檢查只包括言語治療評估費用,但不包括x-光費用。
- (3)如有查詢請向聽覺及言語治療中心職員聯絡。 查詢: 2200-3245



Haemodialysis Unit

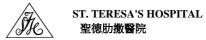
血液透析中心

<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards (In-patient / Out- patient) 標準房收費 (住院/門診)	Semi-Private Room <u>In-patient</u> 半私家房收費	Private Room In-patient 私家房收費	Subsidized Wards (Out-patient) 資助病房收費 (門診)
Haemodialysis (5 hours)	血液透析 (5小時)	\$2,620	\$3,700	\$4,030	\$1,850
Haemodialysis (6 hours)	血液透析 (6小時)	\$2,850	\$4,020	\$4,390	\$2,010

Remarks:

- (1) The above table only shows the charges of common chargeable items of Haemodialysis Unit. All information should be used for reference only. The above prices are exclusive of any dialysers, doctor(s) fee, laboratory and medicines.
- (2)Please contact Accounts Department staff for further enquires. Enquiries: 2200-3101

- (1)以上價目表僅列出血液透析中心的基本收費,以供參考。以上費用並不包括人工透析器、醫生費、化驗費及葯物費用等等。
- (2)如有查詢請向會計部職員聯絡。查詢: 2200-3101



Blood Transfusion 輸血

<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards In-patient 標準房收費	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized wards In-patient 資助病房收費	Out-patient 門診收費	
Platelet concentrate (Single / HLA matching)	成份採血血小板	\$750	\$1,050	\$1,165	\$525	\$750	
Platelet concentrate	全血濃縮血小板	\$140	\$200	\$220	\$100	\$140	
Cross-Matching Packed Cells	紅血細胞交叉配血	\$570	\$800	\$885	\$400	\$570	
Cryoprecipitate	冷凍沉澱物	\$165	\$230	\$260	\$115	\$165	
Fresh Frozen Plasma	新鮮急凍血漿	\$175	\$250	\$275	\$125	\$175	
Type (Group) & Screen	血型與抗體篩檢	\$1,350	\$1,890	\$2,095	\$945	\$1,350	

Remarks:

- (1) The above table only shows the charges of common chargeable items of Blood Transfusion. All information should be used for reference only.
- (2)Blood and blood products are supplied by Hong Kong Red Cross free of charge. The Hospital does not charge patient for such products.
- $(3) Please\ contact\ Clinical\ Laboratory\ staff\ for\ further\ enquires.\ Enquires: 2200-3110$

- (1)以上價目表僅列出常用的輸血項目之收費,以供參考。
- (2)血液及血液製品由香港紅十字會免費提供,本院不另收費。
- (3)如有查詢請向臨床病理檢驗部(化驗室)職員聯絡。查詢 : 2200-3110



Integrated Diabetes Counseling Services 糖尿病綜合護理服務							
<u>Particulars</u>	項目	Standard Wards (In-patient / Out- patient) 標準房收費 (住院/門診)	Semi-Private Room In-patient 半私家房收費	<u>Private Room</u> <u>In-patient</u> 私家房收費	Subsidized Wards (Out-patient) 資助病房收費 (門診)		
Integrated Diabetes Counseling Services (Basic)	糖尿病綜合護理服務 (基本)	\$630	\$880	\$980	\$440		

Remarks:

(1)All information in the above table should be used for reference only.

(2)Please contact our staff for further enquires. Enquiries: 2200-3105

備註:

(1)以上價目表的收費僅供參考。

(2)如有查詢請向職員聯絡。查詢: 2200-3105



服務與收費

中醫全科門診

診金一百五十元

中藥材配劑 *

每劑七十元

中藥顆粒配劑 *

每劑七十五元

(顆粒處方總配劑量超過

30克,每克需要加收\$2)

針灸治療

每次二百八十元

骨傷科敷藥

每次二百八十元

骨傷科 (連針灸)

每次三百八十元

代客煎藥

每劑二十元 (兩劑起)

Services & Charges

Consultation Fee

\$150 per visit

Chinese Herbal Medicine *

\$70 per pack

Chinese Medicine Granules *

\$75 per pack

(For granules with a total prescription dose of more

than 30g, an extra fee of \$2/g is charged)

Acupuncture

\$280 per visit

Herbal paste

\$280 per visit

Bone Setting (acupuncture included)

\$380 per visit

Herbal Medicine Brewing Service

\$20 per pack (2 packs or above)

*不包括特殊用藥 Special herbal medicine and special Chinese medicine granules are excluded.



ST. TERESA'S HOSPITAL

聖德肋撒醫院

FEE SCHEDULE OF CHARGES FOR MEDICAL REPORTS / MEDICAL RECORDS 申請醫療報告 / 醫療記錄之收費詳情

	中胡西尔和口 / 西尔				
Item 項目		Charge 收費			
Medical Report 醫療報告	Per Request 每份	\$250 +	Doctor's Fee* 醫生收費*		
Copies of Inpatient Record 住院記錄影印本	Per Attendance	\$310			
1生/元記/郵家/7月/4	每次住院	 Included 30 pages, additional \$2 per page for the 31st page onwards 包括 30 張紙,其後每張\$2 			
		- Discharge Date over 2 years need to pay additional fee \$200 - 出院日期超過 2 年的記錄要另加 \$200			
		- Only provide the record within 7 years - 只能提供 7 年內之記錄			
Copies of Examination Report(s) 檢查報告影印本	Per Attendance 每次住院	\$310			
Inpatient Insurance Claim Form 住院保險索償表	Per Attendance 每次住院	Within THREE months after discharge 出院後三個月內			
		Free 免費 +	Doctor's Fee* 醫生收費*		
		THREE months after discharge 出院其後三個月			
		\$250 +	Doctor's Fee* 醫生收費*		
Outpatient Insurance Claim Form 門診保險索償表	Per Request 每份	\$300			
Copies of Outpatient Record 門診記錄影印本	Per Request 每份	\$28			
10少元必求50174		 Included 15 pages, additional \$2 per page for the 16th page onwards. 包括 15 張紙,其後每張\$2。 			
		- Consultation Date over 2 years need to pay additional fee \$200			
		診症日期超過 2 年的記錄要另加\$200Only provide the record within 7 years只能提供 7 年內之記錄			
EEG, X-Ray films etc 腦電圖、X 光片等等	Per sheet / per modality 每張或每種形式	\$200			
Other Information Enquiries 其他申請事項	Per Request 每份	Please contact Medi	cal Record Office		

Remarks 備註

3.

- 1.
- The *Doctor's Fee may be varied, please contact Medical Record Office.
 *個別醫生收費各異,查詢請聯絡醫療記錄室。
 We regret that we would not handle the insurance claim form and medical report for patients under the care of our Visiting 2. Doctor(s). Please contact the attending Visiting Doctor(s) directly.
 本院不會處理非駐院醫生的住院賠償表及醫療報告,請自行聯絡有關醫生。
 All photocopies are SINGLE SIDE PRINTED in Black & White on a size A4 paper.

- 影印副本以單面黑白 A4 紙計算。 Application will only be processed after the payment. No refund will be made if the request is cancelled. 申請會在收到所需費用後處理。如果取消申請,已繳費用將不會發回。 4.

For Enquiry 查詢 (Medical Record Office 醫療記錄室) Tel 電話: 2200 3179 Fax 傳真: 2200 3199

E-mail 電郵: recordoffice@sth.org.hk

WhatsApp: 9856 2033

Effective Date 生效日期: 2025年7月1日